

FIÈVRE HÉMORRAGIQUE

Asie

Thaïlande. — Quelques cas de fièvre hémorragique ont encore été signalés à Bangkok en janvier 1963.

Cette information est donnée afin de faciliter aux Etats l'application des dispositions de l'article XVII (paragraphe 2) de la Convention sanitaire internationale pour la navigation aérienne de 1944, portant modification de la Convention du 12 avril 1933.¹ Ce paragraphe est ainsi libellé:

« A l'article 54, ajouter le paragraphe suivant: En raison du risque spécial de transport, par les aéronefs effectuant des voyages internationaux, d'insectes vecteurs de la malaria ou d'autres maladies, tout aéronef quittant une zone infectée doit être désinsectisé au départ. Nonobstant les termes de l'article 54 de la Convention de 1933, telle qu'elle a été modifiée par la présente Convention, une désinsectisation subséquente de l'aéronef peut être exigée avant l'arrivée ou à l'arrivée s'il y a des raisons de soupçonner l'importation d'insectes vecteurs. » (UNRRA epidem. Inform. Bull. 1945, I, 80).

¹ Voir article 105 j) du Règlement sanitaire international.

HEMORRHAGIC FEVER

Asia

Thailand. — During January 1963 a few further cases of hemorrhagic fever have been reported in Bangkok.

The above information is given to assist States in their application of the provisions of paragraph 2 of Article XVII, International Sanitary Convention for Aerial Navigation, 1944, modifying the International Sanitary Convention of 12 April 1933.¹ This paragraph reads as follows:

“To Article 54 the following paragraph shall be added: In view of the special risk of conveying insect vectors of malaria and other diseases by aircraft on international flight, all such aircraft leaving affected areas will be disinfested. Notwithstanding the terms of Article 54 of the 1933 Convention as hereby amended, further disinfection of the aircraft on or before arrival may be required if there is reason to suspect the importation of insect vectors.” (UNRRA epidem. Inform. Bull., 1945, I, 43.)

¹ See Article 105 (j), International Sanitary Regulations.